

## DECLARACIÓN JURADA DE ESTADO CIVIL

Yo, \_\_\_\_\_, nacido/a el \_\_\_\_\_  
(nombre completo / full name / フルネーム)      born/生年月日 (DD/MM/AAAA)

en \_\_\_\_\_, de nacionalidad \_\_\_\_\_,  
(población y provincia/país / city and country / 都道府県)      nationality / 国籍

afirmo solemnemente que mi estado civil a fecha de hoy es el de:

I solemnly state that my current civil state is:

本日現在の私の婚姻状態が以下の通りであることを宣言し誓約いたします。

soltero/a      single / 独身

divorciado/a      divorced / 離婚

viudo/a      widow(er) / 寡婦・寡夫

afirmación que efectúo a todos los efectos legales, conociendo las responsabilidades de orden civil y penal referidas en el artículo 363 del Reglamento del Registro Civil que la misma implica para contraer matrimonio.

I make the statement above for all legal purposes, acknowledging all civil and penal responsibilities as referred to in article 373 of the “Reglamento del Registro Civil” that such statement entails in order to get married.

私は上記の内容を宣言します。なお、婚姻を締結する際に当該宣言が伴う一切の法的責任（民事登録規則第 363 条に規定される民事上および刑事上の責任を含む）を認識した上で、上記の通り宣言するものとします。

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_  
localidad/city/都市      day/日      month / 月      year / 年

※ 日本人の場合はローマ字を使ってください。